

## UN VITORIANO INSIGNE

### El pueblo de Vitoria tributa un grandioso homenaje de admiración y cariño al Maestro Guridi

#### LA BRILLANTE JORNANA DE AYER

##### AL GLORIOSO AUTOR DE "AMAYA"

A honor profundo tiene Vitoria, ser cuna y madre amante del glorioso autor de "Amaya".

Bajo este cielo de Alava, blanco y azul,—arte y amor—transcurrieron felices y rosados los primeros años de su infancia; en nuestra ciudad aprendió a vivir—amar y sufrir—y, en este pueblo, que le admira y le quiere intensamente, comenzaron a nacer en su alma de niño las alas del arte angélico...

Su corazón ansioso de lauros, pedaleó otros horizontes más amplios que los de su pueblo, y de día en día progresando, cruzó España y el extranjero en medio de opaciones frenéticas, de entusiasmo delirante. Toda el alma puso en sus obras, y el público que vio traslucirse el alma del músico en hermosas notas de sublimidad armónica, puso al artista eminente en la cumbre de la fama, donde solo los genios, los verdaderos enamorados del arte llegan...

Después de sus resonantes éxitos musicales, y de su último grandioso éxito, obtenido con su ópera "Amaya", vuelve el maestro a su pueblo, que ha admirado sus triunfos en silencio y ahora quiere rendirle un homenaje que supere a los muchos ya rendidos en la triunfal carrera del músico vitoriano.

Ha sido inenarrable el homenaje. El maestro ha sentido una de las mayores emociones de su vida de artista.

En la guirnalda que han tejido los éxitos del maestro, y que engalana de rica manera, el homenaje de ayer, la redacción de HERALDO ALAVÉS pone una humilde flor de admiración y cariño, pobrisimo adorno, para la regia diadema de sus triunfos.

##### Alborar...

Muy de mañana comenzó el astro rey a dorar con sus áureos matices, esta noble e hidalga tierra de Vitoria.

La Banda Municipal y el chistu recorrieron las calles de nuestra ciudad, interpretando escogidos pasacalles, como preludio a la gran festividad del día.

##### La carrera ciclista

Conforme anunciábamos en nuestro número del sábado, a las nueve de la mañana se organizó en el Portal de Urbina, el jurado de esta, que había de clasificarse a los corredores ciclistas, que emprendieran la carrera Vitoria-Landa y regreso.

De los diez corredores inscriptos solo se presentaron siete.

A las nueve y cinco minutos se dió la salida a los corredores, los cuales después de efectuar el recorrido, llegaron a la meta vitoriana por el siguiente orden:

1.º Santiago Lorente, que hizo el recorrido en una hora y un minuto, el cual ganó el primer premio consistente en una preciosa copa.

2.º Félix Lorente (hermano del anterior) que invirtió 1 hora 1 minuto y 22 segundos en el recorrido, ganando otra copa de menos valor.

3.º Indalecio Fernández, que recorrió el trayecto en 1 hora, 3 minutos y 7 segundos, ganador del tercer premio, una caprichosa medalla de esmalte.

4.º Carlos R. de Ocenda, ganó el cuarto premio, un duro, haciendo el recorrido en 1 hora, 4 minutos y 22 segundos.

Después llegaron Carmelo Valdecantos y Emilio Apraiz, que hicieron el recorrido Vitoria-Landa y regreso en 1 hora, 15 minutos y 42 segundos y en 1 hora, 21 minutos y 41 segundos respectivamente.

El corredor Jesús Gortazar, hubo de retirarse durante el trayecto no pudiendo continuar la carrera.

Las once de la mañana.—En el Portal de Urbina.—Esperando al maestro.

A las nueve de la mañana salieron las Comisiones del Ayuntamiento y de la Coral a esperar a Guridi al pueblo de Villarreal; y bastante tiempo antes de las once, un crecidísimo número de público, se hallaba impaciente en los alrededores del Portal de Urbina, lugar por donde el ilustre compositor haría la entrada en Vitoria.

Junto a la casita de Arbitrios vimos también varios automóviles, y dos coches que guiaban garridos aurigas con librea y bombín.

Entre el público vimos al señor Presidente de la Comisión de festejos señor Elzaudi, a Satur Vera-Fajardo, al competente crítico taurino don Emilio Regaña y otras personalidades vitorianas.

Dos aviones de los que han comenzado a pasar con destino a los franceses en Marruecos, evolucionaron largo rato sobre el público que se agolpaba en el Portal de Urbina.

A las once y diez llegó el auto conduciendo a los señores Carrero, Pérez y Murguía comisionados del Ayuntamiento, encargados de esperar al maestro en Villarreal como ya decimos más arriba.

Simultáneamente fueron llegando varios autos de Bilbao conduciendo a dis-

tinguidas personalidades bilbaínas que venían a contribuir también al homenaje.

Entre ellos recordamos, aparte, claro está, de la Junta, de la Coral Bilbaína, a los señores Sautu, Auriza, Gorosari, Astorqui, Omar, Arana, Arsuaga, Ayarza, Baroja, Alcorta, Martiñez, Moliner, Ibern, González y otros muchos que verdaderamente lamentamos no recordar.

A la cabeza de los señores que iban a recibir a Guridi ondeaba gallarda y triunfadora la bandera de la Coral Vitoriana.

##### Llega Guridi.—Triunfal entrada

—Ya está ahí!—gritó la multitud entusiasmada. Y acto seguido entró en Vitoria el auto que conducía al gran músico, acompañado de varios señores amigos suyos pertenecientes a la Coral Bilbaína.

Al bajar del automóvil el ilustre maestro, el público prorumpió en una gran ovación que Guridi premió con sonrisas de emoción y agradecimiento.

Después se acomodó en el coche de la señora marquesa de la Alameda, cedido por esta distinguida dama con este objeto, acompañado de los señores Pérez, Elzaudi y el señor Urnuéla, presidente del orfeón vizcaíno.

En los balcones, la gente se apretujaba para presenciar el paso del homenajeado, y en la calle era difícilísimo transitar.

En la Plazuela de los Guardias esperaba un verdadero gentío y la Banda Municipal con su prestigioso director, señor Escoriaza, que rompió la marcha tocando el popular pasacalle "Celestón" original del también eminente compositor vitoriano, Mariano San Miguel.

Hacia la Casa Consistorial.—Demostraciones de cariño y admiración

Durante el trayecto de la Plaza de los Guardias, calle del Mercado, calle de los Aliados y Plaza de Bilbao que hubo de recorrer la comitiva antes de llegar al Ayuntamiento, Guridi fué constantemente ovacionado y vitoreado.

Entrada en la Plaza Nueva.—Magnífico aspecto.—Delirante ovación.—La recepción en el Ayuntamiento.

Muy brillante aspecto ofrecía la Plaza Nueva cuando el público y los coches que precedían al que iba Guridi, hacían su entrada en ella.

Los balcones de la Plaza estaban engalanados, así como los del Ayuntamiento, en cuyo balcón principal ondeaba la gloriosa y altiva bandera de nuestra Patria.

Una imponente salva de aplausos oyóse cuando el autor de "Amaya" bajó del coche y se introdujo en los Arcos.

A ambos lados de la escalera que conduce a los salones del Ayuntamiento habíanse colocado los simpáticos orfeonistas y las muy agraciadas orfeonistas cubriendo la escalera hasta llegar al piso principal.

A las doce menos veinte minutos, próximamente, se verificó en los salones de la Casa Consistorial, la brillante recepción al maestro Guridi.

Asistió a ella todo el Excmo. Ayuntamiento con el dignísimo alcalde don Herminio Madinaveitia, el señor gobernador civil y otras muchas personas.

##### Entrega de un diploma.—Flores. Más ovaciones.

Luego de verificarse la recepción, el Presidente de la Coral Vitoriana señor Ochoa, hizo entrega de un diploma que la Coral dedica al glorioso autor de "Amaya" concebido en estos términos: "La Coral Vitoriana, rindiendo homenaje de admiración a don Jesús Guridi, glorioso autor de la ópera "Amaya", se honra nombrándole su Director Honorario.

Vitoria 13 de Junio de 1920.  
Lleva las firmas del presidente de la Coral don Victoriano Laza y del secretario de la misma entidad don José María Belárrio.

En el acto de entregar el diploma, el señor Ochoa, dijo al ilustre músico: "Mi querido compañero Guridi. En nombre de la Coral Vitoriana, que tengo el honor de dirigir, le entrego esta distinción, en prueba de cariño al paisano y admiración al eminente artista, por su grandiosa obra "Amaya". ¡Viva el gran maestro y paisano nuestro Guridi, gloria del mundo musical, en el mundo entero!

Fué vitoreado calurosamente, hablando Guridi al terminar los vivas, sentidamente, algo emocionado, para dar rendidamente las gracias, y hacer un elogio del amor al arte musical que reina en Vitoria.

Seguidamente un grupo de niños, educandos de la Academia municipal de música, entraron en el salón, requiriendo con gentil desparpajo la presencia de Guridi.

Enterado éste, dió audiencia a los pequeños, los cuales le entregaron tres escogidos ramilletes de flores, y unas cuartillas escritas con mucho primor, originales del brillante literato don Guillermo Sancho, las cuales fueron leídas durante el banquete por el señor Inchaurtieta.

El maestro dió las gracias a los niños y éstos salieron discretamente del salón, después de dar varios vivas a don Jesús Guridi.

Era ya la hora de comenzar el concierto, y el maestro Guridi, salió con otras personas a los balcones del Ayuntamiento.

El concierto.—Los chicos de la Prensa saludan al autor de "Amaya".—El público aclama a Guridi, que dirige con su batuta mágica "San Juan Anteporaleña".—El banquete.

Nuestra Banda municipal interpretó de modo maravilloso "Ecos de Vasconia" de Mococho que se aplaudió mucho.

Luego subieron al kiosco los orfeonistas vitorianos, al frente de su entusiasta director señor Ochoa, y cantaron como mejor no cabe, "Debajo del olmo" y el delicia "Minuetto" original del señor Ochoa, que también fueron muy aplaudidos.

En el intermedio de la primera y la segunda parte de la música, el oficial letrado del Ayuntamiento señor Quejana, tuvo la amabilidad—que agradeceremos infinito—de presentarnos al señor Guridi, con el cual sostuvimos una amena charla, salpicada de la gracia y suavidad de ironía que pone en todas sus palabras el insigne maestro.

Tanto la Coral como la Banda Municipal triunfaron ruidosamente en la ejecución de la segunda parte del concierto.

La última pieza de este, era "San Juan Anteporaleña" original del homenajeado la cual fué aplaudida con verdadero frenesí.

El señor Ochoa cedió la batuta al autor, y éste bajó de la Casa Consistorial acompañado del presidente de la Coral señor Laza y del concejal señor Otano, y en medio de delirantes aplausos subió al kiosco y dirigió el canto "San Juan Anteporaleña", siendo verdaderamente atrozadores los aplausos que se oyeron al terminar su ejecución.

Después el señor Guridi cedió la batuta al señor Ochoa, y a petición del público cantó el orfeón el "Guernikako", haciéndolo admirablemente.

Se reprodujeron las ovaciones al bajar el señor Guridi y el orfeón vitoriano del kiosco, y no terminaron hasta que el glorioso músico vitoriano subió las escaleras del Ayuntamiento para unirse a los que allí estaban y dirigirse al Garage de la calle de Olaguibel donde se celebró el banquete popular anunciado, al cual asistieron—según nos aseguraron—más de trescientas personas, leyéndose por el señor Inchaurtieta gran número de despachos telegráficos y telefónicos admirándose al homenaje, entre otros de "La Coral Guipuzcoana", de don José Echave y del señor Aguirre Sarobe.

##### En el Frontón

Terminado el banquete, en el que leyó unas admirables cuartillas don Herminio Madinaveitia y el presidente de la Coral Vizcaína señor Urnuéla, el señor Guridi acompañado de las directivas de las Corales Vizcaína y Vitoriana, se dirigieron al Frontón Vitoriano atentamente

invitados por el intendente del mismo señor Altí, que el sábado hizo entrega al señor Pérez de cuatro palcos, como un pequeño homenaje al músico incomparable.

Terminado el primer partido, dirigiéronse al Ayuntamiento con objeto de asistir al lunch organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento.

##### El lunch

Eran las seis menos diez de la tarde cuando entramos en el salón del Ayuntamiento—donde había de verificarse el lunch—atentamente invitados por el Excelentísimo Ayuntamiento.

Vimos a la mayor parte de los concejales, a las directivas de ambas corales, nuestras autoridades y muchas otras personas que sentimos mucho no recordar.

Las mesas, preciosamente engalanadas con arte exquisito—flores, jarroncitos, yerba buena—como sabe hacerlo el propietario del "Café Moderno".

A las seis y media comenzó el banquete presidiendo el lunch el gobernador civil señor Millán.

A su derecha tenía al señor Guridi y a su izquierda al alcalde señor Madinaveitia. Sentáronse a la mesa además de nuestra representación municipal y de las directivas de las corales, el Presidente de la Diputación señor Unda, el diputado señor Echánove, algunos orfeonistas vitorianos, las encantadoras señoritas del orfeón de Vitoria—capullos de arte, rosas de belleza—Nieves Arceñiega y Mercedes Cotele, el redactor de "La Gaceta del Norte" señor Ferrero, el director de la cárcel señor Elorza, el organizador del banquete popular don Gregorio Egaña, el director de la Banda Municipal de Vitoria señor Escoriaza, el periodista señor Resines, el redactor de "La Libertad" "Un Aldeano", otras muchas personas que nos es imposible recordar y éste humilde, si que también entusiasta de Guridi, redactor de HERALDO ALAVÉS.

El lunch fué servido con el esmero, que en todos sus encargos pone don Pedro Cobas.

El señor alcalde leyó un telegrama del señor Elio, que se encuentra en Madrid, y que transcribimos a continuación.

"Orguloso de que Vitoria sea cuna de tan glorioso maestro, ríndele testimonio elusivo de admiración.

##### Guillermo Elio.

Reinando una gran alegría, como durante toda la monumental jornada de ayer, dióse fin al lunch, a las 7 y 25 minutos de la tarde, hora en que el señor Guridi, y los que con él vinieron, habían de tomar el automóvil que los condujera a Bilbao.

Triunfal despedida.—¡Adios al maestro!

Una inmensa muchedumbre de personas, esperaba en la Plaza Nueva, para despedir al ilustre vitoriano, que con su preclaro talento, ha triunfado clamorosamente, elevando a las cumbres de su gloria, a su pueblo querido.

La Banda Municipal tocaba en aquel instante una pieza bailable, pero el público, perdonó el baile, y se agolpó al lado de los automóviles, y coches en que iban acomodándose sus ocupantes para emprender el viaje a la vecina villa.

Cuando el público vislumbró al maestro, que subió al auto, le tributó una de las mayores ovaciones, que hemos oído tributar en nuestra vida.

Los vivas a Guridi sucedíanse, espontáneamente, ruidosa, en número incalculable.

El maestro estaba emocionado. Confesónos a última hora que el homenaje que su pueblo querido le había tributado era la más bella y emotiva satisfacción de su vida.

Eran las siete y media. El público no cesaba de aplaudir y vitorear al maestro, que saludaba lleno de íntima y consoladora emoción. Y así partió el auto, que conducía al ilustre vitoriano Guridi, gloria del divino arte universal, entre aplausos y vitores y agitar de pañuelos y lluvia de flores, y ráfagas de cariño y oleadas de gloria....

##### Epílogo

Magnífica jornada la de ayer; Nuestra pluma es áspere y ruda para epilogar acontecimientos como el verificado ayer en nuestra ciudad. Y ya que nuestra pluma sea incapaz de poner un epílogo digno, a esta deshilvanada crónica diremos, con el corazón—que es corazón que ama a Vitoria y a sus hijos—que el pueblo vitoriano, ha demostrado una vez más su nobleza e hidalguía rindiendo fervorosísimo homenaje al más humilde de nuestros paisanos, al más brillante de nuestros artistas, al más inspirado de nuestros maestros!

REPORTER.

### SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

## Doña Josefa de Larrar y Montoya

QUE FALLECIÓ EL DÍA 15 DE JUNIO DE 1918

Habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P.

Su Director espiritual don Faustino de Mendieta, su hermana la Excmo. e Ilmra. Sra. D.ª María Larrar (Viuda de Villaverde), sus sobrinos, sus tíos y sus primos.

Suplican no la olviden en sus oraciones.

Todas las Misas que se celebren mañana martes día 15, en la Parroquia de San Pedro Apóstol, en la iglesia de MM. Brigidas y en San Antonio, de esta ciudad; las de ocho y ocho y media en la Parroquia de San Jerónimo el Real, de Madrid, y en la iglesia de Tubilleja (Burgos), serán aplicadas por su alma.

Vitoria 14 de Junio de 1920.

Varios Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Notas de Sociedad

### LOS QUE VIAJAN

A San Sebastián don José Yturrioz y don Serafín Ajuria.

—Para Bilbao don Luis Menchacatorre, sus hijas y su hermano don Ramón.

—Para Logroño salió don Julio Salazar.

—Para la ciudad condal don Manuel González de Suro.

PETICIONES DE MANO

Por doña Serafina F. de Palomares, viuda de Cura y para su hijo Luis, ha sido pedida la mano de la distinguida y bellísima señorita Pilar Sañudo de Madrazo y Saralegui, cambiándose valiosos regalos.

Nuestra enhorabuena.

—Ha sido pedida la mano de la señorita Antonia Velasco y Arana, hija de los marqueses de Unzá del Valle, para el teniente de navío don Jesús Rotache, hijo del general del mismo apellido.

### RESTABLECIDA

Se halla ya restablecida de la grave dolencia que sufrió la madre de nuestro querido amigo Angel Fz. de Pinedo.

Celebramos el restablecimiento.

### ANIVERSARIO

Mañana se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de la respetable señora doña Josefa Larrar y Montoya.

Con este motivo, todas las misas que mañana se celebren en la Parroquia de San Pedro y Convento de MM. Brigidas y San Antonio de esta ciudad, así como las de 8 y 8 y media, que se dirán en la Parroquia de San Jerónimo el Real, de Madrid, y en la Iglesia de Tubilleja (Burgos), se aplicarán por el eterno descanso del alma de la finada.

A su hermana la Excmo. e Ilmra. señora doña María Larrar, viuda de Villaverde, sobrinos, tíos y primos, renovamos en tan triste fecha, nuestro sincero pésame.

## De la provincia

Juez Municipal suplente.—Se halla vacante este cargo en el de Alegria; se solicitará antes del 30 de este mes.

Pagos.—La Comisión provincial, recuerda a los ayuntamientos, que a los efectos del pago de contribuciones, impuestos e instrucción, se considera enviado el 15 de los corrientes, el segundo trimestre de Abril, Mayo y Junio, debiendo hacerlo efectivo dentro de la segunda quincena del actual mes.

Asparrena.—Dicta este ayuntamiento diferentes disposiciones para llevar a cabo la rectificación general de Estadísticas de fincas.

## Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000  
desembolso: " 51.000.000  
Fondos de reserva: " 54.000.000

Sucursales: Vitoria : Madrid : París : Londres

La SUCURSAL DE VITORIA efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

### Abona:

2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y  
2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee

## En la cancha

### LOS PARTIDOS DE AYER:

Chiquito de Azcoitia y Fernández II, azules, contra Bojas y Arrieta rojos, a sacar libre.

La primera decena del partido fué bastante mejor que el resto de él. En ella jugaron los cuatro pelotaris como leones, disputándose encarnizadamente el tanteo.

Del tanto 11 hasta el 18—final del partido—la cosa no ofreció tanto interés, porque Arrieta dejó un rato largo, de tal modo, que los azules llegaban al final del tanteo, cuando Bojas y Arrieta tenían en su haber 12 tantos.

Chiquito de Azcoitia tuvo ayer el santo de frente. Hizo remates preciosos, verdaderas jugadas de delantero, que se aplaudieron sin rémoras. Fernández II muy bien como zaguero.

Arrieta, ya decimos que durante la primera decena, pegó y colocó «como los buenos» pero después no hizo más que volver. Bojas pegando enormemente como es costumbre en este pelotari.

Azpeitia y Begoña, azules, a sacar del 3. contra Zapirain y Lechuga II rojos, con saque libre.

Ganaron este partido los azules, aunque todos los jugadores estuvieron trabajadores. El casi debutante Azpeitia, pudimos apreciar que es de la escuela del "Chiquito" en lo de amagar a bolea, pero le aconsejamos no abuse de la bolea ni del amago. Se le aplaudió en diferentes remates maliciosos. Begoña un héroe.

Lechuga y Zapirain, bien.

### DOS PAREDES

## CLINICA MÉDICA

JOSÉ M.ª M. ESTECHA

INDEPENDENCIA, 6, 2.º

Ex interno de la Beneficencia general

—: y provincial de Madrid —:

—: Visitas por ajustes y sueltas —:

## CRÓNICA DE VITORIA

### Espectáculos

Con bastante buenas entradas se celebraron las sesiones de cine de sábado y domingo. Se proyectaron "Músico ambulante", "Doncella casada o viuda?" y "Por una sonrisa que distrajeron al respetable".

Se anuncia un acontecimiento cinematográfico.

En el Circo se proyectó ayer, entre otras, "Almas sombrías" por Itala Almirante Manzini que gustó.

¡Una saca!

El sábado tuvo lugar el poco frecuente acontecimiento de obsequiar a los fumadores con una diminuta e inverosímil saca de paquetes misteriosos, por los cuales había que aflojar veintito, y podía uno usufructuarse el lujo de poseer dos paquetitos. Se formaron colas, que no digo yo fueran incommensurables, pero que medían por lo menos, ciento cincuenta metros, es una verdad grandísima.

Y hasta cuando señal Tabacalera si no es indiscreción?

### El tiempo

El día de ayer, matizóse, en una inseguridad aplastante. Al mediodía cayeron algunas gotas, y por la tarde se enmendó, aunque no tanto que vayamos a bombardear.

## NUEVO TEATRO

Mañana MARTES 15 de Junio, a las SIETE Y MEDIA de la tarde grandes sesiones de cinematógrafo

Una película del natural (de PATHE).

AMBROSIO DIPLOMÁTICO (cómica en 1 parte).

REVISTA PATHÉ.

LAS PUERTAS DE LA VENTURA (4 partes)

de las exclusivas JULIO CESAR.

DE AYER A HOY

EXTRANJERO HELSINGFORD.—La situación de la Rusia soviética se agrava por momentos, aumenta la agitación y se tropieza con la falta de material de transportes...

LISBOA.—Se han declarado en huelga todos los médicos mutualistas, aunque sin abandonar a sus enfermos.

TRIESTE.—Como protesta contra el envío de tropas a Albania, se ha producido violentos desórdenes, resultando varios muertos y heridos.

ROMA.—En la ciudad de Bari, ha quedado resuelta la huelga general.

ZURICH.—15.000 insurrectos albaneses han realizado un ataque, contra el puente de Dukali, sobre el río Vojonsa.

Buenos Aires.—Con inusitada solemnidad se ha celebrado la inauguración en la sociedad española de socorros de una escuela de enfermeras adheridas a la cruz roja argentina.

WASHINGTON.—La Comisión federal de Comercio ha anticipado ciento veinticinco millones de dólares a las Compañías de ferrocarriles para la constitución de un fondo común destinado a la compra de material rodado nuevo...

LONDRES.—Se da como seguro que el gobierno francés, ante el aumento de la rebeldía en la zona francesa de Marruecos, y los temores que ofrece la actitud de los indígenas argelinos ha proyectado sustituir al general Lyantey y al gobernador general de Argelia.

EL CAIRO.—Contra el presidente de Consejo Pessin Baja, se han arrojado dos bombas sin que ninguna de las dos le haya alcanzado.

WASHINGTON.—El gobierno ha concedido 45 millones de dólares, a un grupo de exportadores para que envíen víveres a Alemania.

ESPAÑA VALENCIA.—El capitán ayudante del regimiento de Mallorca don Enrique Blanco, que iba a caballo, de paseo, fué despedido por el animal a larga distancia, resultando herido gravemente a causa de cuyas lesiones, dejó de existir.

MADRID.—Para tratar de la política de abastos, la minoría socialista ha solicitado del alcalde, la celebración de una sesión extraordinaria que se celebrará la próxima semana.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

CARTAGENA.—En la estación de los tranvías de la Unión, se desprendieron varios pilares de mineral, resultando muchos heridos, algunos de ellos muy graves.

MADRID.—Los cocineros y pinches de cocina, han reanudado hoy el trabajo. Continúa en el mismo estado la huelga de carreros.

La catástrofe automovilista de Lemona

Cómo ocurrió el accidente.—Resultan 6 muertos y 17 heridos.—Los primeros auxilios.—Detalles de la catástrofe.

(POR TELÉFONO) Bilbao 3 tarde. 44 viajeros

A las tres de la madrugada de ayer salió de esta villa un automóvil-camión con dirección a Arrigorriaga y San Miguel de Basauri, recogiendo en dichos puntos 44 viajeros para acudir a San Antonio de Urquiola.

La catástrofe

A las cuatro y media de la madrugada, próximamente, al llegar a Lemona y en el puente de Zubieta debido a una falsa maniobra, el automóvil a gran velocidad, rompió la barandilla del puente, precipitándose por el hueco al río Ibaizabal, con las 44 personas que viajaban en el auto. En el sitio donde cayó el auto, mide el agua cinco metros de profundidad.

Los primeros auxilios

Inmediatamente se dió aviso a la Guardia civil de Amorebieta y al Juzgado de Instrucción de Durango. Este aviso fué transmitido por el dueño de un caserío próximo al lugar donde ocurrió la catástrofe.

Precauciones

Conforme avanzaba el día, la noticia del horrible accidente se fué divulgando por esta villa y pueblos cercanos al lugar de la catástrofe, siendo inmenso el gentío que se trasladó a dicho lugar.

La guardia civil tuvo que montar servicio especial para impedir que el público se aproximara al lugar del accidente a fin de evitar mas desgracias.

Trabajos de salvamento.—Los muertos.

Cuando llegó la benemérita y con la cooperación de los vecinos de aquellos alrededores se procedió a verificar con toda urgencia los trabajos de salvamento.

Poco después se pudieron sacar a tierra los siguientes cadáveres de Mariano Lozano; Pilar Saragabaste, de 17 años; José Azueta; Bernarda Ibarzabal, de 17 años; Francisca Moreno, de 22 años y el de José Larrea.

Este viajaba en compañía de su esposa y hacia poco tiempo que habían contraído matrimonio.

La esposa ha podido salvarse. Mariano Lozano y Francisca Moreno eran novios e iban a casarse dentro de breve tiempo.

Las madres de estos muchachos fueron avisadas y acudieron al lugar del suceso, desarrollándose una escena tremenda y que es de suponer en el momento de reconocer los cadáveres de sus respectivos hijos.

Las desventuradas madres se llaman Felipa Hernández y Dominga Aroca.

Los heridos

El doctor Zarrabaitia, de Lemona, desde los primeros momentos prestó los auxilios de la ciencia a las personas que iban siendo sacadas del agua y trasladadas a su clínica.

Los heridos son 17, la mayoría de ellos leves.

Desde Salinas de Añana Confirmación

El día 19 a las nueve de la mañana confirmo en esta parroquia nuestro venerable Prelado.

El recibimiento que se le dispuso fué sencillamente grandioso. El pueblo en masa, presidiendo por sus autoridades se hallaba reunido junto a la iglesia. Saludaron al señor Obispo los señores sacerdotes de la Parroquia, los de Vitoria, Basquiñuelas, Atiaga, Barrón, el capellán de las monjas Sarajuanistas y el organista de Amurrio, el Ayuntamiento en pleno, el Juzgado municipal, puesto de la guardia civil y señores maestros de la localidad.

La laureada Banda municipal contribuyó a dar solemnidad al acto.

En el primer arco esperaban a nuestro bondadoso Prelado, los niños de ambas escuelas acompañados de sus dignísimos maestros don Federico Rodríguez y doña Matea Cuenca. La niña Angeles Estivaler recitó una preciosa poesía dando la bienvenida al Prelado, que éste escuchó conmovido y a continuación los niños cantaron con admirable gusto un delicado himno.

Lleaban las varas del palio los señores alcalde, juez municipal, boticario, veterinario, comandante del puesto de la Guardia civil y don Galo Martínez de Soplana.

El señor organista de Amurrio y el señor maestro de esta desempeñaron bien su cometido en el coro, en perfecto gregoriano.

Sin perder un momento y con el

En el Hospital de Basurto

En un automóvil fueron conducidos al Hospital de Basurto, donde fueron asistidos los siguientes heridos:

Tomasa Larrazábal, de 63 años de edad, de Luyando (Alava), presentaba la fractura de la octava costilla del lado derecho, contusiones en la región torácica y erosiones en una pierna.

Tomás Obispo, de 27 años, natural de Zarzales (Burgos), era ayudante del chauffeur y presentaba una herida contusa en la región superficial izquierda y en el metón, contusiones generales y luxación en el pie derecho.

Telesforo Jerez, de 55 años, natural del Hormo (Burgos), presentaba la fractura completa del cubito tercero superficial y fractura de la 7.ª y 8.ª costillas del lado derecho.

En la Casa de Socorro

En el Cuarto de Socorro de Urzurruña, han sido curados:

Antonio García, de Aranda de Duero (Burgos) de 24 años que presentaba erosiones en el muslo izquierdo; pronóstico leve. Ayer cumplió los 24 años y hablando con los periodistas, dijo que había vuelto a nacer.

Un novio salva a la novia

A las seis y cuarto de la tarde se presentó en dicho cuarto de socorro Vicente Aguirre, natural de Yanteno (Alava) de 25 años de edad, presentaba contusiones en la región dorsolumbar.

Vicente dijo que se dirigía a San Antonio de Urquiola en compañía de su familia, compuesta de seis personas.

Dice que al ocurrir la catástrofe y caer al agua, notó que le asían por un pie y entonces con el otro pie dió una patada a la persona que le sujetaba, consiguiendo saltarse.

Entonces vió que la persona que le agarraba era su novia Juana Jerez y volvió a tirarse al fondo del río consiguiendo salvarla.

Estos jóvenes se piensan casar el mes que viene.

Impresiones

Ni que decir tiene que la catástrofe de Lemona ha causado dolorosa impresión en esta villa, haciéndose numerosos comentarios.

Se dice que el accidente ocurrió debido a la inesperienza de conductor para manejar el volante.

Automovilistas!!! Seguros de Responsabilidad Civil

“LA VASCO NAVARRA”

Delegación: Antonio Vinós y de Santos.—Herrería, 1 y 3. Teléfono 448.

EN CUARTA PLANA “El buen paño...”

por Juan M. Muñoz y Pabón

LA VIDA POLITICA

¿Han sido asesinados Lenin y Troztski?—El Comisario de Abastecimientos ha presentado la dimisión

(POR TELÉFONO) Madrid, 3 tarde.

La catástrofe de Lemona

En el ministerio de la Gobernación se ha facilitado esta mañana a la Prensa un despacho del gobernador civil de Vizcaya dando cuenta de la catástrofe automovilista ocurrida ayer en Lemona.

Despachando con el Rey

El Presidente del Consejo ha estado esta mañana en Palacio a la hora acostumbrada despachando con el Rey.

El próximo Consejo

Hasta el próximo miércoles no se reunirán los ministros para celebrar Consejo.

¿Han asesinado a Lenin?

Hablando el señor Dato con los periodistas y refiriéndose a la noticia publicada ayer por un periódico referente al asesinato de Lenin y Troztski, ha dicho que no había recibido ninguna noticia oficial sobre este suceso.

Ha dimitido el Comisario de Abastecimientos

Confirmó el señor Dato que el Comisario de Abastecimientos señor Viguri ha presentado la dimisión de su cargo.

Dijo que había mandado una carta al señor Viguri y como quiera que éste no le ha contestado supone que habrá retirado la dimisión puesto que en dicha carta se le ratifica la confianza del Gobierno.

En Rusia estalla la revolución

(POR TELÉFONO) Madrid 5 tarde

Troztski asesinado.—Lenin se fuga

LONDRES.—En Wladibostock se ha recibido un despacho fechado en Moscú dando cuenta de que el día 10 estalló la revolución en Rusia.

Según dicho despacho Troztski ha sido asesinado y Lenin consiguió fugarse, ignorándose su paradero.

Se ha constituido un Gobierno provisional presidido por el general Brussiloff.

Medico-Dentista OÑA Consulta, de 9 a 1 S. Prudencio, 28-3

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Interior, Exterior, Amortizable 5 p 100, Nortés, Zaragoza, Banco, Tabacos, Azucareras, Cédulas 5 por 100, Río de la Plata, Duro Felguera, Francos, Libras, Marcos.

BILBAO

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Crédito, Sota y Aznar, Maritima Nervión, Maritima Unión, Naviera Vascongada, Altos Hornos, Papelera Española, Resineras, Duro Felguera, Explosivos.

OPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE

Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Ocualistas. Artículos diversos de óptica y similares GRADUACIÓN DE LA VISTA

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completo surtido de CRISTALES y ARMADURAS. Talleres Electro-Mecánicos

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)

El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO) REPRESENTANTE EN VITORIA PABLO OZAETA

El Gobierno tasa la venta de los periódicos y anuncios

(POR TELÉFONO) 3 tarde. Hoy se ha publicado la Real Orden

Hoy publica «La Gaceta» la anunciada Real Orden fijando el precio de 0'10 céntimos ejemplar de los periódicos, a partir del día 16 del actual.

Ningún periódico podrá emplear en la confección del periódico más de 13.000 centímetros cuadrados del papel que emplea en la actualidad y el resto podrá emplearlo para los anuncios.

Se fija en 50 céntimos la línea de 40 milímetros del cuerpo 7 para los anuncios, excepción de los periódicos de provincias que cobrarán a 25 céntimos línea de igual precio y extensión.

Compañía de los Automóviles de Alava

SERVICIO A BILBAO COMBINADO CON EL FERROCARRIL EN IZARRA

Salida de Vitoria: a las 7'10 de la mañana para enlazar con el tren que llega a Bilbao a las 10'50, y a las 4'30 de la tarde para continuar en el rápido que tiene su llegada a Bilbao a las 7'57.

Salida de Bilbao: en el tren de las 4'41 de la tarde, para llegar a Izarra a las 7'14 y continuar en el automóvil que llega a Vitoria a las 8'30 de la noche.

Despacho en Vitoria: Cadena y Eleta, 8. Agencia en Bilbao: Café Bar «El Águila», calle del Víctor.

De Barcelona

(POR TELÉFONO) Barcelona, 5 tarde.

Muerte

Ha fallecido la esposa del ex-matador de toros Ricardo Torres (Bombita), que hace un año contrajo matrimonio.

La Liga de inquilinos

Organizado por la entidad Unión y Defensa de Inquilinos contra el Desahucio se celebró ayer un mitin

Venta

De la casa número 62 de la calle Pintorería; informes, Cadena y Eleta 22 Carpintería.

SE VENDE

la casa número 16 de la calle de la Zapatería. Darán razón Hotel Pallares.

SE ALQUILA: una salita con su alcoba con o sin muebles; informes en esta administración. 11

Se traspasa o vende

un acreditado cafetín por tener que ausentarse el actual propietario, en uno de los sitios mas céntricos de esta Ciudad. Para informes Correría 2-2.

Pérdida

de una libreta manuscrita con devociones, desde la iglesia de los P. P. Carmelitas a la calle de Dato; se ruega encarecidamente la devolución a Cadena y Eleta 6-1.º y se gratificará.

Venta de una casa sita en esta ciudad. Darán razón: Cercas Altas, 5, entresuelo izquierda.

Por cuatro meses se alquila un piso amueblado. Informes en esta imprenta.

Pérdida de un colgante de pendiente con piedrecitas. El que lo haya hallado puede entregarlo en esta administración y se le gratificará.

Al Comercio, a la Industria y a los Particulares

Hay un servicio de transporte de toda clase de mercancía, maquinaria y mobiliario desde Bilbao a Vitoria y pueblos intermedios. Informes posada de Adrián Alonso, Mercado, 23. Adolfo Mendivil Ceánuri.

INSECTICIDA PEREAT Llegado de BERLIN (Alemania) VENTA FERRETERIA RETANA

La Tostadora,

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.

El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION.—P. ABAD. FLORIDA, 45.—VITORIA.

Escayolas y Yesos

LA INTEGRIDAD

FABRICA FUNDADA EN 1880 Magnificas canteras propias Proprietaria: CARLOS M.º FERNÁNDEZ BLANCO VALDEMORO (Madrid)

Día religioso

Ss. Vito, Modesto, Crescencia, Benilde, mrs.; Germana de Cousin, vg.; Bernardo de Mentón, Abrahán; Landelino, ab.; Libia, Leonida, Dulces, mrs.

Reflexión.—« El que tiene el corazón desprendido goza siempre de un contento interior, sin perderlo jamás hasta cierto punto: la tristeza se apodera de los apegados a las cosas del mundo.»

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

En la librería de la viuda é hijos de Linacero

Se reciben diariamente todos los libros publicados en francés, en Ciencias, Artes, literatura, etc., y se cobran al precio de fracos o sea al cambio del día; Breviarium Romanum 45 pesetas.

Instituciones de Derecho Canónico por el P. Marot se ha puesto a lo venta el 2.º tomo.

Suscripciones a todas las Revistas del MUNDO

Diccionario Enciclopédico Moderno, 28 tomos a 25 pesetas mensuales completo.

José Escoriaza

Profesor de solfeo, piano y armonía; Director, por oposición de la Academia de Música y Banda Municipal.

Los Ruidos (antes Oriente) 13- 3.

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL. FLORIDA, 42-1.º

La Vasco Navarra

Sociedad Anónima de Seguros a prima fija

Seguros contra accidentes individuales y de responsabilidad civil.

Delegación: Antonio Vinós y de Santos: Herrería 1 y 3. Teléfono 448.

Establecimiento Balneario de Arnedillo (LOGROÑO)

Aguas termales, clorurado sódicas. LAS MEJORES para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, heridas, parálisis, etc.

Altura sobre el nivel del mar 651 metros

El HOTEL DEL BALNEARIO, reúne toda clase de comodidades; la cocina está hábilmente dirigida por cocineros procedentes de los más acreditados hoteles.

El viaje más cómodo es a la estación de CALAHORRA, donde esperan los automóviles del Establecimiento al tren correo de la tarde. Salida de Vitoria a las 12:30, para llegar al Balneario a las seis de la tarde. Automóviles para excursiones.—Garage.

Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre

Detalles, folletos, etc., Gerencia

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores

FIAT

Representación exclusiva E. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—Garage.—Vitoria para la provincia de Alava.

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT».

Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y ómnibus. Colocación de los mismos.

Pneumáticas Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

Auspicio Maturana

Correría 32, teléfono 27

Se compra toda clase de hierros, metal, cobre, plomo, zinc, recortes de papel y cartón, periódicos usados y desperdicios de oficina, sacos y qotes vacíos.

SE ABONAN A BUENOS PRECIOS Si usted dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta casa. Se pasa a recogerlos a domicilio.

Diríjase la correspondencia y avisos a Correría 32 Vitoria

Hipoteca

Se ceden de 25.000 a 30.000 pesetas con garantía de fincas rústicas o urbanas, en Vitoria o sus inmediaciones.

Ofertas con absoluta seguridad de la reserva al Agente de Negocios Pedro Landa. Calle Francia, 15 bajo.

25.000 kilos

Cubiertas de automóviles usados para industria, llegarán en breve. De venta armería Zuláica, Independencia 7.

Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870 GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA

PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO. Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

Obreros moldeadores

Hacen falta para metal, sabiendo su obligación, con buenas referencias, pago buen jornal.

Mercado 3, talleres de lañonería

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

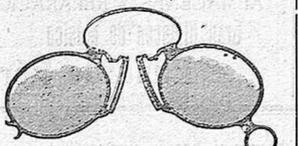
Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniaco Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfúhdrico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos



ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista

lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

En San Sebastián

Se alquila piso amueblado sitio céntrico; 7 camas. Razón en la portería del mismo San Martín, 51 o en esta administración. 8

SE VENDE

en Villarreal de Alava una casa recientemente reparada con huerta cercada, agua, cuarto de baño, etc y propia para veranear. Detalles a Usatorre. Artecalle 19. Durango.

Sociedad de Automóviles LA UNION

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa

SALIDAS DE VITORIA

A las 8:30 de la mañana y 3:40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO

A las 9 de la mañana y 4 de la tarde.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

Subasta

de dos casas y 68 heredades sitas en el pueblo de Estarrona, la cual tendrá lugar en la Notaría de esta ciudad a cargo de D. Vicente González Peña (Dato, 10, 2.º derecha) el Jueves día 17 del mes de Junio próximo a las once de su mañana. El título de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Oficina.

Dolores Barajuán

MANICURA Desaparición rápida y eficaz del pelo o vello por la electrolisis (despilación eléctrica). Cadena y Eleta, 10, 2.º a

CREMA DE ROSAS HIGEA

Presta excelentes servicios en los casos de irritación de la piel, motivada por la acción del calor.

No contiene grasa alguna

Tubo con elegante estuche y llave: 1'75 pesetas

De venta en Perfumerías y Droguerías importantes

Aguas de Cucho Sulfurosas, sulfúhdricas azoadas radio activas. No tienen rival para curar el escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. Deventa en las principales farmacias.

Alpargatas

Regalo a mis clientes 550 pesetas y vendo más barato que nadie.

Por cada par de alpargatas que se compra en esta casa, se regala un vale con su número, y quien tenga los vales cuyos números sean iguales a los diez primeros premios de la Lotería de Navidad, obtendrán los siguientes regalos:

Primer premio, 200 ptas.; 2.º 100; 3.º 75; 4.º 50; 5.º 40; 6.º 30; 7.º 20; 8.º 15; 9.º 10; 10.º 10.

PORTAL DEL REY, 21. ALPARGATERIA

Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Vitoria (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. J. ARAMBURU .. DATO, 11

LARRAMENDI HERMANOS

DATO, 9.—VITORIA

Fábrica de sellos en metal y caucho Etiquetas, engomadas para reclamos en relieve y colores

Grabados en plata, oro y metales

Tenazas y precintos de plomo y acero

Placas de hierro esmaltadas

Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio

Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes

Máquinas de escribir Underwood, Royal Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas

Artillería 2.º Regimiento de Montaña

Necesitando adquirir este cuerpo las prendas que a continuación se expresan se hace saber por el presente anuncio a los constructores que deseen presentar modelos y proposiciones, que el plazo de admisión de estos terminará el día 30 del actual, y tendrán en cuenta que los precios han de ser puestos en el Almacén del Cuerpo, y que el importe de la inserción de anuncios será de cuenta de quienes les sea adjudicada la construcción. En el pliego de condiciones harán constar la fecha fija o probable a la entrega total.

Prendas que se citan

Canzoncillos, 1.000; camisas, 1.000; cepillos de untar, 100; gorros de paño, 300; guantes blancos tropa, 100; idem avellana idem, 200; guerreras kaki, 200; pantalones idem, 200; polainas idem, 200; chalecos idem ordenanzas, 50; guerreras idem idem 50; gorras idem idem, 50; roses de corcho, 500.

Vitoria 12 de Junio de 1920

Julián Bajo

8—CALLE DE LA ESTACION—8 RELOJERIA—PLATERIA VITORIA

SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY OPTICA FINA Talleres en los indicados ramos

Máquinas de Escribir

SUN

Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura. Máquinas desde 400 pesetas. Se remiten catálogos a quien los solicite a

PABLO OZAETA.—Vitoria

Compra-venta de botellas usadas.

TELÉFONO 392

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

Imposiciones:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 3 y 1/2 a/o anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . 3 y 1/4 a/o » A seis meses, cantidad limitada. . . . . 3 y 1/2 a/o » A un año, . . . . . 3 y 1/2 a/o »

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Tratamiento de Rayos X Masaje eléctrico las afecciones de la piel, tiñas, lupus, cáncer, reuma, etc. F. Molet Corrientes de alta frecuencia. Dato, 35, 1.º

Sombreros para señoras y niños. Flores artificiales. Coronas Casa Pernas.—Mercado, 20.—Logroño

¡Interesa a todos! J. CAMPOS, Médico Ortopédico Montera, 38, principales.—Madrid Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño) Hernias, Ventres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales. Sección de Cosmética (CLINICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA) Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extracción de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento). Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo. Como propaganda, notable «BARRER» ESPAÑA. 30 pesetas. Excelante «FAJA ESPAÑA» 30 pesetas. en Vitoria, Droguería de Eustaquio Buzza, Calle de Dato, número 2.

Para Maquinaria Agrícola

Correas pelo de camello Inglesas Tejitimas.—Correas de cuero.—Estopadas.—Hmiantos.—Cabos de algodón.—Aceites y grasas minerales.—Aceiteras

ENRIQUE MIRET ESPOY

Costa, 8 - ZARAGOZA - Apartado, 146

# "LA PREVISORA" Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis. Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

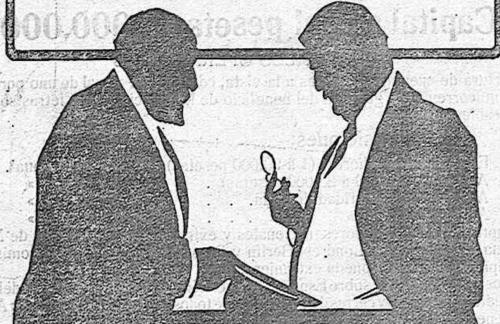
## "La Exportadora," Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficos.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Tome V el Richelet sin cambiar en nada sus costumbres



#### Tal es el utilísimo consejo

que da actualmente todo médico justo mente preocupado en sostener su prestigio científico y su autoridad, cuando se apela a su intervención para tratar una enfermedad de la piel, un vicio de la sangre o una afección de origen artrítico o sifilítico. Cualquiera que sea en efecto la naturaleza o la forma del mal, su cronicidad o su gravedad, el cuerpo médico ha obtenido siempre, aun en los casos más desesperados, curaciones maravillosas y duraderas con el empleo del

## DEPURATIVO RICHELET

Este poderoso purificador y regenerador de la sangre de acción rápida, es considerado con justicia por nuestros más eminentes especialistas como el remedio perfecto cuya eficacia se confirma a diario con millares de curaciones obtenidas en el tratamiento de todas las enfermedades de la piel: Eczemas, Psoriasis, Eritemas, Acné, Herpes, Sycosis, Impétigo, Granulaciones, Píscoras, Enfermedades de las piernas, Llagas, Ulceras, Eczemas varicosos; en todos los trastornos de la circulación: Afecciones del corazón, Varices, Flebitis, Almorranas, Congestiones; en las manifestaciones del artrismo: Reumatismos, Dolores, Gota, Dolor de riñones, Lumbago, Erisipela, Acma, Arterioesclerosis, así como en todas las manifestaciones sifilíticas hereditarias o accidentales.



ARTRITISMO Arterioesclerosis

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, 6, Rue de Belfort, Bayona (Francia)



Enfermedades de la Piel

JEP

### BALNEARIO DE LIÉRGANES SANTANDER

MARAVILLOSAS AGUAS PARA CURAR LOS CATARROS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMÓN, LA PREDISPOSICIÓN A CONTRAERLOS Y LA TISIS

INSTALACIÓN MODELO — GARAJE — GIRO POSTAL — TELÉGRAFOS

Pedid a la Casa al Administrador.

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 12

## EL BUEN PAÑO

NOVELA, con licencia de la Autoridad Eclesiástica

pueblos del jaez e importancia de El Tomillar, ya de cualquier otro pueblo de los circunvecinos, podría, además de los rendimientos de su profesión, tener, poseer y disfrutar lo mucho, o poco, (es decir: lo poco no: por que entonces estábamos en el caso de arriba) tener, poseer y disfrutar lo mucho o muchísimo que su futura aportara al matrimonio, ora desde el primer día: para lo cual el Médico la prefería ya heredada, ora el día de mañana, cuando el Señor en su misericordia infinita se la dejara huérfana de padre y madre. En este caso, le gustaría más hija única porque de gusto no hay nada escrito. Por eso, aunque le placía, sobre

todas las mujeres que el había conocido en su vida, Carmela Morán, que este era el apellido de la modista, la reservaba, sin embargo, para cuando le tocara el premio gordo de la lotería de Navidad, que es para cuando reservamos los españoles el realizar todos los sueños irrealizables. La reservaba, repito, para entonces (si le cogía soltero) y entretanto enderezaba la proa de su bajel hacia otra beldad Tomillera, Pepita Alburquerque, que, si no tan bella como la huérfana de don Federico, no era despreciable, y, por añadidura, (aquí la añadidura era lo principal tenía un jarafe, de lo mejor del término: un molino de aceite (y al Médico se le llenaba la boca del alma);

una dehesa, para volverse loco (y el doctor sentía vértigos); y una madre (no se alarme el lector) con un pie en la sepultura y una fama de coleccionista de onzas de oro.... ¡digo! ¡de onzas de oro! y para él, que no había sido en su vida dueño de otras onzas que las de queso que le compraban en su casa para mandarlo a la escuela... cuando se las podían comprar) (y al llegar a este punto los ojos del «enamorado» se encandilaban, se le pegaba la lengua al paladar y hasta maldecía la hora en que había dado a entender a cuatro amigos, recién llegado a El Tomillar que le gustaba Carmela: jarafe, molino, dehesa, onzas de oro, que, por arte de birlibirloque, podían el día de mañana ser suyos, sin más que dar su nombre y su mano de esposo a Pepita de Alburquerque» administrándose bien y prescindiendo de Carmela, casarse con la cual no sería otra cosa, que tirarse a los perros: Pero con no mirar a derechas a la

interesada de allí en adelante, aunque ¡lo qué son las cosas! se le iban los ojos tras ella; con no mirarla, para quitarle de la cabeza los muñecos que pudiera tener, y con confesar paladinamente en la puerta del.... casino, llamémosle así, que Carmela le era lo más indiferente de la creación y que no sabía él dónde tenía los ojos cuando había dicho que le gustaba, creía el inocente de Dios que reparaba su pasada debilidad por la modista y se hacía merecedor de que Pepita Alburquerque le entregara las llaves de su albedrío, y, por ende, su señora madre (la de la Pepita) las del «chinchal» de las onzas de oro. ¡De las onzas de oro! Y el buzo de don Juan Pérez se relamió de gusto. Y saboreando de antemano el placer de ser rico-consorte, y sumergiéndose en lo que pudiera. llamarse la voluptuosidad de ese placer, se encargaba a Sevilla un terno cada estación y un sombrero o unas botas cada quincena; y, ya qun no som-

breros ni botas, una corbata o un bastón, un repuesto de puños y de tirillas de todos los colores; una remesa de calcetines, también de colores distintos para que fuese notada la variación.... algo, en fin, que añadiera un nuevo encanto a los innumerables que le otorgó natura a manos llenas, y que fuese una nueva, tan muda, como elocuente solicitud al corazón de Pepita y a las onzas de oro. Y el «discípulo de Hipócrates» tornaba a relamerse. Pero, como para sentenciar un pleito hay que oír a ambas partes, perdoneme Pepita Alburquerque, si me entro en su tocador la víspera de la Cruz de Abajo y la someto a este interrogatorio. —¿Vas al Romerito esta tarde? —Al mismo romerito, no, porque no soy de Abajo, pero a la puerta de Curra Pando a verlo entrar, desde luego voy. —E irás muy compuesta: ¿verdad? —Con todo lo bueno, nó: pero compuesta, sí.

—¿Y qué piensas ponerte? —Pues este traje serrano que me ha hecho Carmela y que, dicho sea de paso, me sienta muy bien. ¿Ve usted? la falda, de seda listada de azul y blanco, como las valverdeñas; el corpiño, de terciopelo carmesí, con la mar de requilorios en las bocamangas, y luego este pañuelo de Manila al talle y todos estos corales para el cuello, para las orejas y para el pelo: mire usted que desantal más cuco, que medias de cuchilla más lina y qué zapaticos encintados los que voy a estrenar. ¡Milagrito será que se presente ninguna como yo! —¿Y todo eso... ¡la verdad, Pepita! ¿es solamente por la Santa Cruz de Cristo, o tiene alguna parte en ello la cruz... del matrimonio? —¡Hija, qué preguntones son los novelistas y qué reimprudentes! —Dilo, mujer, sé franca: después de todo ¿qué tiene de particular ni de extraño que una muchacha, d vta de la Santa Cruz de Abajo o de la de Arriba, lleve su fervor religioso a

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

### Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

## Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, empieñdo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Monteideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 0, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admiten pasaje y carga con tra-bordo para Verauz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandria (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

LINEA DE FERDINANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, empieñdo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. To los los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

## NUOVA INSTALADORA DE CONSTANTINO DE LARREA

Se encargan de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios si competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se entrega del arbolado y rebobinado de motores, aparatos médicos, cutregéndolos completamente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de mores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, y ofreciendo para máquinas de coser, aparatos médicos. Se realiza, pronto, económica y gratuita en la forma de esta casa. No dejan de visitarla, con ulteriores precios y pida presupuesto.

San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corisbad de España)

Unicas para el Hado, Fiebre, migra, Disenteria, Neurastenia y Artritis. Se venden embotelladas a 1.25 pesetas en Farmacia y Droguerías.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, o sea desde el 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entada a precios reducidos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arona.

Pedido de antecedentes a la Administradora de Cestona.

### No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : :

Vaya usted a la **Eusebio Arbulo** Instaladora de :

Lámparas de mejor tipo y Philips Arg., de filamento metálico, varias marcas. Material para instalaciones de luz y timbres a precios muy baratos. Utensilios de cocina y refrigeración. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores eléctricos y otros. Instalaciones y reparaciones eléctricas en toda la referida zona.

CONSULTE PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3.50 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rinden el 3.85 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para póstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles y los de la Intención y los de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el patrocinio del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de sus servicios y amparación de los mismos, estudiando a gran escala la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen todas las operaciones de seguros y póstamos con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicite arreglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

DIAS LABORABLES.—Mañanas de nueve a una y media. Tardes de tres y media a cinco y media. DOMINGOS de diez a doce de la mañana.

## "LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. A. QUIROSA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

## Gran Balneario de BETELU (Navarra)

Temporada 1.º Julio al 30 Septiembre

Aguas de Iturri Sautu especialísimas para los estados catarrales de nariz, garganta y bronquios, asma y gripe.

Instalación nueva de aparatos último modelo de la Casa Schaeerer de Berna.—Gran Hotel con esmerado servicio, cuarteto y cocina del Hotel Ritz de Madrid. Hay además un manantial alcalino y otro salino.

Viaje por Tolosa y Lecumberry con su respectivo servicio de automóvil y coche al Balneario. Pidanse guías al Administrador del Balneario.

## ARMERÍA DE

### Zulaica



(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, marillallos de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSSÓ

Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.

Accesorios para toda clase de instrumentos.

Gramófonos y Amphionos marca Compañía Francés y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pidanse catálogos

ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIOS Y PIANOS

Gran Almacén de Música

(-) Teléfono número 248

Eduardo Pérez

Plaza Nueva, 32 VITORIA